

Novi grobovi



JOSEPH HREN ST.
V Cleveland State bolnišnici, kamor je bil prepeljan pred dnevni dnevi, je umrl včeraj popoldne Joseph Hren st., stanujoč na 5433 Homer Ave. Star je bil 72 let in doma iz vasi Velike Ribere, fara Fužina, Podgradec, odkoder je prišel v Ameriko leta 1908. Bil je član društva Carniola Tent št. 1288 T. M.

Tukaj zapuša soprogo Mary, rojena Bizjak, otroke: Joseph ml., Mrs. Mary Kotalic, Anthony, Rudolph, Frank, Mrs. Josephine Miklačić Mrs. Albina Bednar, Mrs. Agnes Polshak in Mrs. Christine Strah, 29 vnukov in več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtki jutraj iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., na pokopališče Calvary.

IVANA MARTINČIČ

Po dve leti trajajoči boleznij je umrla včeraj jutraj v St. Alexis bolnišnici poznana Ivana Martinčič, rojena Gabrenja. Star je bila 72 let in je stanovala na 1216 E. 60 St. Doma je bila iz vasi Rakek pri Cerknici, odkoder je prišla v Ameriko leta 1904. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 S.D.Z., ustanovna članica društva Napredne Slovence št. 137 S.N.P.J., podr. št. 25 Slov. ženske zveze in društva Srca Marije (staro) ter Oltarnega društva fare sv. Vida. Soproga Anton, s katerim sta nad 40 let vodila trgovino z grocerijo in mesnico na 5919 Prosser Ave., je umrl februarja 1. 1952.

Tukaj zapuša dva sinova, Anthony in Stanley, dve hčeri, Mrs. Molly Frank in Mrs. Josephine Brađač, devet vnukov, sestre: Mrs. Anna Kramar, Mrs. Antonia Turk in Mrs. Mary Zabukovec, brata John Gabrenja ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtki jutraj ob 8.30 uri iz Zakrajskega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

JOHN STIFTAR

Včeraj popoldne je preminil na svojem domu John Stifitar, star 65 let, stanujoč na 1164 E. 61 St. Bolehal je od prošlega novembra ko se je povrnil z obiska v stari domovini. Doma je bil iz vasi Vir, fara Dob pri Domžalah, odkode rje prišel v Ameriko leta 1910. Po poklicu je bil barvar. Bil je član društva Clevelandski Slovenci št. 14 S.D.Z.

Tukaj zapuša soprogo Susan, rojena Jordan, štiri hčere in šest sinov: Mrs. Josephine Lenaršič, Mrs. Jennie Liles, John, Adolph, Edward, Mrs. Anna Zidonis, William Mrs. Mary McMahon Ernest in Albert, 14 vnukov, sestro Mrs. Mary Kokal in brata Franka in New Yorku, ter v stari domovini brata Antona in sestro Terezijo Komauer. Pogreb se vrši v četrtki jutraj iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., na pokopališče Calvary.

LOUIS MAUSER

Včeraj popoldne je nagloma preminil Louis Mauser, star 61 let, stanujoč na 19701 Muskoka Ave. Delal je pri National Acme Co.

Eisenhower bo popolnoma okreval šele v avgusta

WASHINGTON, 18. junija—O zdravstvenem stanju predsednika Eisenhowerja je bilo izdano poročilo, da Eisenhower dobro okrevaja, da pa s pravim delom, kot predsednik republike ne bo mogel začeti pred drugo polovico meseca avgusta. Okrog 24. junija, če ne bo kakih komplikacij, bo zapustil bolnico. Nato bo moral iti ali na svoje posestvo v Gettysburg, ali pa ostati v Beli hiši dva do štiri tedne na pravem okrevanju. Proti sredini meseca julija se bo lahko bolj posvetil državnim poslom, popolnoma okrevaj pa bo šele okrog 15. avgusta. Napoveduje se tudi, da se bo Eisenhower ta teden odločil ali vztraja pri svoji kandidaturi, ali pa svoj sklep prekliče.

Bolezen in politika

Zdravstveno stanje Eisenhowerja, če se bo odločil za ponovno kandidaturo, se bo uporabljalo v politični propagandi. To je danes gotovo.

Če bi Eisenhower ne kandidiral, potem je splavalo po vodi vsako upanje, da bi republikanci pri volitvah dobili večino poslancev in senatorjev, to je napoved demokratov, pa tudi neodvisnih.

Vodstvo republikanske stranke je računalo s tem, da bo republikanski kandidatom pomagal Eisenhowerjev osebni vpliv, Eisenhower pa bi v državi, kjer so volilni uspehi dvomljivi, nastopil vsaj enkrat osebno.

Demokratske napovedi

Vodstvo demokratske stranke je napovedalo, da bo demokratski kandidat spodenel tla sledečim republikanskim senatorjem: Homerju Capehartu v Indiani, Tomažu Kuhlju v Californiji, George Benderju v Ohio in Jamesu Duffu v Pennsylvaniji ter Millikinu v Coloradu.

Demokratje kažejo na to, da so zbrali za svojo listo in program pri primarnih volitvah v Iowi rekordno število glasov, enako v South Dakoti.

Milijonarji in demokratje

Vodstvo republikanske stranke je izdalo propagandno knjižico, v kateri se hoče znebiti očitka, da so republikanci stranka

Tukaj zapuša tri brate: Frank, Joseph in William, štiri sestre: Mrs. Mary Muhič, Mrs. Anna Radic, Mrs. Veronica Kraine in Mrs. Gertrude Kieber ter druge sorodnike. Pogreb se vrši v petek jutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

ROBERT DADICH

Preminil je Robert Dadich, star 59 let, stanujoč na 5625 Gifford Ave. Doma je bil iz Dalmacije. Tu zapuša soprogo Anno, tri sinove: Nick, George in Albert, sestro Mrs. Maria Anticevich v Californiji in vnuke. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 9. uri iz Golubovega pogrebnega zavoda, 4703 Superior Ave., v cerkev sv. Pavla in nato na pokopališče sv. Križa.

V zadnje slovo

Članice društva Napredne Slovence št. 137 S.N.P.J. so prošene, da pridejo v sredo zvečer ob 7.30 uri v Zakrajskega pogrebni zavod, da izkažejo zadnjo čast umrli članici Ivani Martinčič, v četrtki jutraj, pa da se po možnosti udeležijo njenega pogreba.

TAKI NAJ SEDIJO ZA VOLANOM!

Ameriška sodišča, ki imajo opravka s kršilci cestno-prometnih predpisov, med razpravo zvedo tudi za dogodke kot so naslednji:

Za vozno dovoljenje je zaprosila ženska in je šlo za njeno duhovno stanje. Vozno dovoljenje je sicer dobila, ker pa je bila precej nerodna, da je pri izpraševanju vzbudila sum, da z njo nekaj ni v redu, ji je bilo stavljen končno tole vprašanje: "Ali vam je kdo razen vaših lastnih otrok katerikrat očital, da niste pri pravi pameti?"

V avtomobilu se je peljala vesela družba, ki je tudi prepevala, glasovi so bili tako "razglašeni" da je šlo vpitje na živce soferju za volanom. Ta je enega od pevcev poklical k sebi, ga postavil za volan in mu dejal: "Preveč si pijan, da bi pel, raje vozi."

Iz avtomobilskega življenja je končno zanimiva slika, ki jo je dal ravnatelj FBI Edgar Hoover da se je v zadnjih petih letih izvršilo en milijon avtomobilskih tatvin, med tatovi avtomobilov je bilo 60 procentov mladostnikov, vrednost ukradenih avtomobilov pa je znašala več kakor eno milijardo dolarjev.

V staro domovino

Na parniku Liberte so se v soboto odpravili iz New Yorka proti stari domovini kamor so namenjeni na obisk, sledeči: Mr. in Mrs. Louis in Martha Batich, ki gresta v Lokavec pri Ajdovščini, njun zet in hčerka Dr. in Mrs. Zouhier in Carol Yassine, ki gresta najprvo v Pariz nato pa v Slovenijo, ter Mr. Joseph Gašparac, ki gre v Vrbovo na Hrvaškem. Potujejo s posredovanjem Kollandrove firme. Želimo vsem srečno pot in zdrav povratek.

V soboto ste se z letalom podale na obisk stare domovine Josephine Mervar in Veronika Schiffer. Pred odhodom pozdravljate vse prijatelje, posebno one, katerih niste utegnile obiskati. Po povratku se bo Mrs. Mervar nastanila na 1851 Skyline Dr., Richmond Heights 17, O. Srečna pot in zdrav povratek!

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Louis in Frances Modic na 1301 E. 55 St. ter ju obdarile z dvojčki-oba fantka, ki boste v družbo dvema sestricama in bratcu. Tako sta postala Mr. in Mrs. Frank in Jennie Modic iz 1309 E. 55 St. 16-tič stari oče in stara mama.

Tetica štoriklja je obiskala Mr. in Mrs. Frank Debelak, 886 E. 75 St., in jima pustila krepke sinčka, četrtga v družini. Dekliško ime matere je bilo Valeria Kaučič. Tako sta postala Mr. in Mrs. Anton Debelak iz 893 E. 75 St. zopet stari oče in stara mama.

PLENUM SENATA HOČE NA VSAK NAČIN ZBOLJŠATI ZAKON SOCIAL SECURITY

USODA STAROUPOKOJENCEV; SOCIAL SECURITY NE ZADOSTUJE

WASHINGTON, 18. junija—Senatni finančni odbor je odbil predlog, da se Social Security zboljša s tem, da grede ženske v pokoj že z 62 leti, popolnoma dela—nesposobni pa bi dobivali neko podporo že s 50 leti. Oddelek za socialno politiko federalne vlade enako nasprotuje temu predlogu, češ, da bo preveč obremenil fond Social Security. Liberalni senatorji so sedaj na delu, da prvič spravijo ta predlog čim preje na splošno glasovanje v senatu, drugič pa, da dobijo za sebe toliko senatorjev, da bo predlog sprejet, vključno temu, da ga je finančni odbor senata zavrgel.

Fond Social Security je izdal poročilo o številu upokojencev, ki dobivajo pokojnino iz tega fonda. V zadnjih petih letih se je število upokojencev, ki so šli v pokoj s 65 leti, podvojilo. Kakšno pa je njihovo finančno stanje?

Prvič se povdarja, da je računati s tem, da upravičenci do pokojnine, ki dosežejo 65 let, res grede v pokoj. V pokoj jih sili nova tehnika, pa tudi avtomat. Ti upokojenci se znaidejo v položaju, da se doba življenja podaljšuje, možnost zaposlitve pa zmanjšuje.

Najvišja pokojnina iz Social Security znaša \$108.50 na mesec, za enega, \$162.80 skupno za moža in ženo. Na vsak način je pokojnina za \$35 do \$45 premanj. Zakonska dvojica v pokoj bi rabila, če živi v mestih, najmanj na mesec \$200, en sam pa najmanj \$150.

Socialno politično vzeto se v Washingtonu debatira o posebnih predlogih, da bi se tisti, ki se pripravljajo na pokojnino iz Social Security, pravočasno privatno zavarovali za slučaj starosti. Ta kombinacija pokojnine Social Security in privatne zavarovalnine bi vsaj do gotove meje zadostila potrebam upokojenca.

Če bo v jeklu stavka

Leta 1952 so bili jeklarji v ameriških jeklarnah na stavki, stavka je trajala 53 dni. Stavka v jeklu, če bi trajala zopet 53 dni, bi pomenila pet milijard dolarjev izgube na mezdah, pa tudi v prodaji in na davkih, ki jih sicer prejema federalna blagajna. Produkcija jekla bi se znižala od 125 milijonov ton na 95 milijonov ton, bi bila prizadeta avtomobilska industrija, bi federalna blagajna dobila eno milijardo davkov manj, če bi prišlo v jeklarnah do stavke in bi bila ta stavka dolgotrajna. — Ta teden se delavske unije jeklarjev pogajajo s posameznimi jeklarnami 11 po številu. Do sedaj so se pogajale skupno s tremi glavnimi ameriškiimi jeklarnami, do kakega sporazuma ni prišlo.

ENOSMERNÁ VOŽNJA

V Clevelandu je odrejena enosmerna vožnja na E. 12 Street južno Lakeside Ave. N. E. do Euclid Avenue. Dalje na E. 14 Street od Payne Avenue N. E. do Lakeside Ave. Dalje na Payne Ave. med E. 12 Street in E. 14 Street.

SVOBODO UJETNIKOM

V Egiptu se mudi sovjetski zunanji minister Demitrij Šepilov ki ima razgovore s predsednikom egiptске vlade Nasserjem. Za to priliko je egiptska vlada dala svobodo vsem tistim, ki so bili v zaporih priprti kot nasprotniki sedanega režima v Egiptu, med njimi je bila večina komunistov.

Novi slovenski zdravnik



Dr. John A. Bukovnik

Od zdravniške šole na Western Reserve univerzi je dne 13. junija prejel naslov doktorja zdravilstva John A. Bukovnik. Ko je obiskoval zdravniško šolo je bil član Phi Rho Sigma bratovštine in član Hamann društva, in zadnje dve leti tudi podpredsednik istega. Izvoljen je bil tudi za člana Alpha Omega Alpha skupine, ki je častno zdravniško društvo. Pri izdaji letne šolske knjige je bil urednik za umetniško gradivo. Predno je vstopil v šolo zdravilstva na Western Reserve univerzi je dobil naslov Bachelor of Art od Amherst kolegija. Kot doktor zdravilstva hoče nadaljevati študije za zdravnika ranocelnika. Drugi mesec nastopi službo hišnega zdravnika v University Hospital of Cleveland. Ko je mladi zdravnik prejel naslov doktorja zdravilstva, mu je bila tudi izročena posebna nagrada in priznanje za odlično in vestno študiranje fiziologije. (The Minerva and Carl Wiggers Prize in Physiology.) John A. Bukovnik, novi slovenski zdravnik, je sin obče poznane slovenske družine Mr. in Mrs. John Bukovnik na 18309 Schenley Ave. Oče John Bukovnik je bil mnogo let fotograf v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., in pozneje na East 185 Street, Cleveland, Ohio.

Mlademu zdravniku želimo veliko uspeha v njegovem poklicu.

Zadnje vesti

Lepo pa hladneje z najvišjo temperaturo 72, najnižjo 54 stopinj, pravi vremenska napoved za danes. Za jutri je napovedan gorkejši dan.

Občinski svet mesta Cleveland je odobril East Ohio Gas Co., da sme zvišati cene plinu. Z zvišanjem cen se bo začelo okrog 18. avgusta. Zvišanje znaša pet in pol centa več za potrošeni kubik plina in se računa, da bo plačal povprečni potrošnik en dolar več na mesec.

Maršal Tito ima danes v Moskvi zadnji sestanek s sovjetskimi voditelji. Gre za besede skupnega poročila o njegovem obisku Sovjetski zvezi. Pred tem je Tito trdil zastopnikom zunanje tiska, da se politika Jugoslavije do zapadnega sveta ni spreminila, dalje pa, da ni bila sklenjena med Jugoslavijo in Sovjetsko zvezo nobena vojaška ali gospodarska pogodba.

V Washingtonu je senatni odbor za zunanje zadeve sprejel vsoto \$4,502,000,000 kot ameriško pomoč tujini. Večina gre za vojaške potrebe. Besedo ima sedaj senat kot tak. Gospodarski odbor senata je odobril še eno milijardo dolarjev za potrebe ameriškega vojnega letalstva. Ta sklep ni v skladu s programom Eisenhowerja.

Angleži so napravili danes blizu Avstralije drugi poskus z eksplozijo angleške atomske bombe. Prvi poskus enako blizu Avstralije so bili Angleži napravili leta 1952. Ta poskus z eksplozijo atomske bombe se je bil obnesel.

V Londonu so končali na delu kako dati Cipru v Sredozemlju novo ustavo in naj bi ta temeljnava postavila zadovoljila Grke, ki so v večini. Otok Ciper bi še ostal pod angleško kontrolo, bi pa dobil široko samoupravo in bi praktično vladali na otoku Grki, pravice Turkov, ki so v manjšini, pa bi bile zaščitene. Poročila iz Cipra samega vedo povedati, da bo ta angleški poskus začetek novih uporov, ker Grki zahtevajo, da gre otok k Grčiji brez vsake zunanje kontrole.

Clevelandski sodnik John Mahon je izrekel sodbo dosmrtno ječe nad 23-letnim Andrew Hryneczyn, ki je bil zapleten v ljubavno afero v družini Roberta Murphya ko se je žena Murphya zagledala v Andrewa. Dne 23. januarja je Andrew Murphya s strelom iz pištole do smrti pogodil. Andrew se je zagovarjal, da je ravnal v silobranu, pa je bil obratno spoznan krivim namernega uboja.

Slučaj štiri-letne Kathryn Ruoff v Seattle, ko so dedke našli umorjeno in popolnoma nago v garaži družine, je sedaj pojasnjen. 12-letni deček Ray Barker, ki stanuje v družino na nasprotni strani hiše družine Ruoff, je priznal, da ko je videl, da gre dedke v garažo je šel za njo, jo začel tepsti in jo zadavil. Zakaj je to storil, na to vprašanje je sledil odgovor, da pač ne ve. Zgodilo se je kar se je zgodila.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HAnderson 1-5311 — HAnderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

AMERIKANEC JE RADODAREN

Amerika je vedno rada pomagala zunanjemu svetu, tudi takrat, ko še v svetu ni bila tako zapletena, kakor je danes. Je v bistvu Amerikanca, da rad pomaga. Spomnimo se na strašno sušo, ki je bila po prvi svetovni vojni obiskala Sovjetsko zvezo. Komunistični režim, ki se je začel uveljavljati v bivši carski Rusiji, je bil ameriški demokraciji popolnoma tuj, Amerikanci so ga smatrali za skrajno škodljivega; politično vzeto bi ga vtopili v žlici vode, če bi ga mogli. Vkljub temu se je oglašila notranjost Amerikanca in je v tisti hudi krizi s silno radodarno roko pomagal stradajočim Rusom. To je prava pomoč tujini.

Amerika je dežela bogatih ustanov, pa naj gre za ustanovo Rockefellerja, Forda, Carnegia ali za druge. Vse te ustanove razpolagajo s težkimi milijoni, to je res; so pa namenjene idealnemu cilju, da se pomaga splošni znanosti, splošnemu tudi socialnemu napredku. Dobrot teh ustanov je lahko deležen vsakdo, pa vemo tudi iz zgodovine slovenskega izobraženstva v starem kraju, da je bilo nekaj Slovencev, ki so lahko obiskali Združene države, spopolnjevali svoje študije, vse pa s podporo teh ustanov. To je prava ameriška pomoč tujini.

Amerika ni zavrnila nobenega tujega umetnika, ki se je hotel predstaviti Amerikancem s tem kar zna, pa če je pokazal, da res nekaj zna, kar je bilo nad visoko povprečnostjo, se je ozrl okoli in sprevidel, da mu bo Amerika postala prava domovina, četudi adoptirana. Mi rade volje priznamo, da je vlekel tudi ameriški dolar. V ostalem kdo pa dela popolnoma zastoj, tudi če gre za kulturno polje? Toda zunanji svet je v Ameriki vendarle gledal in videl deželo, ki vabi, kjer se kulturno lahko razviješ. To je ameriška pomoč tujini.

Smo v dobi silnega napredka v tehniki, recimo tudi v radiu in televiziji. Posebno pomena televizije ne smemo podcenjevati niti sedaj, marveč moramo nasprotno pripisovati mu veliko, veliko bodočnost. Je nekaj novega za ves svet. Je privlačna točka okrog katere se suče precejšnji del družinskega, gospodarskega, političnega, zabavnega in kulturnega življenja. Je to vsakdanja trditve, ki se naslanja na skušnje, da ga ni divjaka v svetu, katerega ne bi privlačila televizija. Televizija je gotovo, kakor so pač programi, pomembno vzgojno sredstvo, to pa prav na vseh poljih. Televizija se prilagodi kraju in ljudem, kakor se jim prilagodi človek. O Srednjem vzhodu, to je o Palestini in deželah okrog nje, smo mnogo brali, pa smo zasledili važno notico, da so tam v Bagdadu v Iraku postavili najmodernejšo televizijsko postajo, ki bo probujala arabski svet. Odvisno bo na vsak način od velikopotezne organizacije in dobrih programov. Toda velika televizijska postaja že stoji, postavila se je s pomočjo Amerikancev! To je prava ameriška pomoč tujini.

V kolikor gre za splošni človeški standard življenja Amerike, razen, če se zgodi čudež, ne bo nihče dosegel. Povdarjamo splošni standard, ne pa samo standard uradnih ali civilnih vrhov, ki je v drugih državah že visok. Če pa bodo te druge države hotele doseči ameriški sedanji standard, bo takrat imela Amerika zopet drugega, tehnično popolnejšega. Da pa s svojim standardom podžiga druge, da se dobijo na polju tekmovanja, to je bila in je velika ameriška pomoč tujini.

V današnjem času so tudi Ameriki potrebne vojaške in politične zveze. Politika se spreminja, to vemo vsi, s tem dejstvom se je treba sprijazniti. Ni je bilo razmeroma kratke dobe v človeški zgodovini, ki bi prinesla toliko političnih in gospodarskih sprememb, kot je bila doba desetih let po zadnji svetovni vojni. Orožje podarjeno od strani Amerikancev se lahko obrne proti istim Amerikancem. Večjo trajnost imajo druge dobrine, druge pomoči, druga darila, vse skupaj v obliki pomoči na kulturno tehničnem gospodarskem polju, ko se tiho vztrajno in požrtvovalno dela na dvigu standarda življenja zaostalih krajev. To bi bila prava ameriška pomoč tujini, ki bi bila tudi trajne vrednosti, pa bi nesorazmerno manj stala ameriškega davkoplačevalca.

L. C.

Svetovni koledar

UREDNIKOVA POŠTA

Zahvala

Spodaj podpisana se želim iskreno zahvaliti našim številnim prijateljem, ki so se udeležili naše zlate poroke na soboto, 12. maja 1956 v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., kakor tudi vsem, ki so se prišli radovat z nama v Slov. del. dom na poročno slavnost. Bilo je lepo ko sva videla toliko prijateljskih obrazov in toplo je nama bilo pri srcu ko sva sprejemala čestitke od njih.

Naš februar ima vsaka štiri leta po 29 dni, in sicer zato ker Zemlja potuje okoli Sonca 365 dni, 5 ur, 48 minut in 45.51 sekunde. Od tod torej devetin- dvajseti dan.

Se preden je ves svet sprejel gregorijanski koledar, je dobilo Društvo narodov med obema vojnama celo kopico predlogov za njegovo reformo, vendar se niso mogli sporazumeti niti za enega izmed 152 različnih predlogov.

Z obiska v domovini

SLOVENIJA — Pozdravljamo vse naše domače in prijatelje v Clevelandu. Imamo se jako dobro. To je moj prvi obisk domovine po 45 letih bivanja vseh skoz v Clevelandu.

Sem smo se podali skupno Mr. in Mrs. Krist in Jennie Stokel. Krist je doma iz Velikih Zibelj pri Vipavi, Jennie rojena Grebenc, pa iz št. Ruperta na Dolenjskem. Moj mož Louis Rijavec je doma iz Trnovca pri Gorici, jaz sem pa Boltetova Mici, rojena Debeljak.

Nazaaj se povrnemo okrog 10. avgusta. Potovali smo s posredovanjem August Kollandrove družbe na ladji Ile de France.

Še enkrat pozdrav od nas vseh in na svidenje!

Mici Rijavec

Togliatti-Stalin

RIM, 17. junija — Glavno glasilo italijanske komunistične stranke Unita, je danes prineslo velik članek glavnega tajnika stranke Palmira Togliattija, ki bo vzbudil mednarodno pozornost. Togliatti prihaja do zaključka, da to, kar sklence Moskva, ne more biti več merodajno in obvezno za druge komunistične stranke, posebno, ko gre za tolačenje marksizma. Ko je še živel Josip Stalin, se je moralo vse, kar se je kaj dobrega napravilo v vrstah komunističnih strank, pripisati temu nadčloveku Stalinu. Kar je bilo napačnega, se mora zopet pripisati istemu Stalinu. Hruščev in njegova družba so izgubili na svojem ugledu. Zakaj pa niso bili nastopili zoper Stalina, ko je bil še ta živ in so z njim skupaj sodelovali? In če je bil Stalin tiran in je delal velike politične napake, zakaj so bili dopustili, da je Stalin postal tiran? Mi moramo misliti sami na sebe in na koristi italijanske komunistične stranke, kakor si jih bodo začrtali Italijani sami.

Vesti iz življenja

ameriških Slovencev

EAST WORCESTER, N. Y. — Dne 9. junija je umrl 72 let star Johan Golja, član SNPJ. Doma je bil iz Tolmina. Zapuščila soproga, 2 sinova, 3 hčere in več sorodnikov.

LA SALLE, Ill. — V kratkem se poda na obisk v rojstno domovino aktiven društvenik rojak Matt Vogrich.

STRABANE, Pa. — Tukajšnji lokalni časopis poroča, da sta Frank Bozic in njegova soproga odpoštovala na obisk v staro domovino. Bozic bo obiskal brate in sestre v svojem rojstnem mestu Vipava, Planina. Nazaaj se bosta povrnila 26. julija.

Kaj je pravzaprav koledar?

Preglednica o razdelitvi časa, ki ga porabi za svojo pot okoli Sonca naša Zemlja, hkrati pa tudi Mesec okoli našega planeta. Po našem sedanjem koledarju sestavlja leto dvanajst mesecev ali 365 dni. Mesece imajo po trideset ali enaintrideset dni, samo februar jih ima manj. Vsakdo pa ve tudi to, da ne merijo časa vsepovsod po svetu po našem, tako imenovanem gregorijanskem koledarju, saj štejejo muslimani leta po svoje, pa tudi Kitajci so vse do nedavnega praznovali različna leta, imenovana po živalih itd.

Naš februar ima vsaka štiri leta po 29 dni, in sicer zato ker Zemlja potuje okoli Sonca 365 dni, 5 ur, 48 minut in 45.51 sekunde. Od tod torej devetin- dvajseti dan.

Se preden je ves svet sprejel gregorijanski koledar, je dobilo Društvo narodov med obema vojnama celo kopico predlogov za njegovo reformo, vendar se niso mogli sporazumeti niti za enega izmed 152 različnih predlogov.

Svetovni koledar, ki ga je na indijski predlog sprejel v pravno Ekonomsko-socialni svet Združenih narodov, je nov predlog, ki se je v glavnem zasnoval po drugi svetovni vojni. Po tem koledarju bi se leto vedno začelo z nedeljo, razdeljeno bi bilo na enaka tromesečja po 91 dni. Prvi mesec vsakega tromesečja bi se vedno začel z nedeljo in bi štel 31 dni, druga dva meseca vsakega četrtletja pa bi imela po trideset dni. Drugi mesec bi se začel v sredo, tretji pa v petek, vsi pa bi imeli enako število delovnih dni.

Vendar traja leto po takšni pravilni razporeditvi samo 364 dni. Zadnji dan v letu bi bil brez latuma in bi bil kot tak mednarodni praznik. Vsako četrto leto bi prišel med konec prve in začetek druge polovice leta še en dan namesto dosedanjega 29. februarja v prestopnih letih. To bi bil po omenjenem predlogu praznik prestopnega leta.

Če bo Organizacija združenih narodov sprejela ta predlog v bližnji bodočnosti, bo imel selanji človeški rod precej težav saj bo moral vsaj prvih nekaj let pogledati za vsak rojstni dan v preglednico svetovnega koledarja, prednost pa bi bila v tem, la bi nam ne bilo treba nikoli več vpraševati, ali je prvega v petek ali v ponedeljek, ali je ta praznik v sredo ali v soboto itd. Za sedaj pa predlog še ni sprejet in bomo po vsej verjetnosti pisali še prihodnje leto po starem.

Kakšna naj bo pomoč

WASHINGTON, 18. junija — Danes se je sestel važni senatni odbor za zunanje zadeve, da sprejme končno priporočilo koliko naj znaša ameriška pomoč tujini. N adosedanjih sejah je ta odbor sprejel že 702 milijona dolarjev te pomoči več kot jo je odobrila zbornica posancev. Pred senatnim odborom za zunanje zadeve je nastopil tudi admiral Arthur Radford, ki je odbor opozoril na to, da bi ertanje ameriške pomoči tujini imelo za posledico, da bi moralo več ameriških vojakov biti na službi izven Amerike.

Predlog sam pride pred plenar senata to sredo. Kaj bo napravil senat, zbornica, bo treba pogajanj med senatom in spodnjo zbornico, da se določi končna skupna vsota.

PRVI ATOMSKI REAKTOR NA MADŽARSKEM

Na Madžarskem so začeli graditi prvi poskusni atomski reaktor. Naprave bodo začeli montirati prihodnje pomlad sovjetski tehniki in monterji.

Knjige o izseljencih in za izseljence

V zadnjih mesecih je izšlo v Sloveniji več knjig, ki so napisane o izseljencih in za izseljence. Ker bodo te knjige naše bralce gotovo zanimale, naj sledi kratek prikaz o teh knjigah.

BOŽO SKERLJ: NEZNANA AMERIKA (1952)

V založbi Mladinske matice v Ljubljani je izšel potopis znane slovenskega antropologa dr. Boža Škerlja o bivanju v ZDA v letu 1952, ko je bil tam s svojo ženo leto dni kot štipendist Rockefellerjeve ustanove. Majhno število naših izvirnih potopisov iz ZDA se je povečalo še za to knjigo, v kateri opisuje pod nazivom "Neznana Amerika" prof. Škerlj v obliki dnevnika svoj študij ameriških primitivnih kultur, študij Indijancev, študij Amerike same v primerjavi z Evropo in študij naših izseljencev. Prav to opisovanje srečanj z našimi izseljenci, bivanja med njimi in njihovega življenja — čeprav obsega samo kako petino strani od skupnega obsega knjige, ki ima več kakor 200 strani — je za nas posebno zanimivo.

Knjiga prikazuje na živ način opazovanja in razgovore slovenskega znanstvenika o ljudeh, nazorih, ustanovah in življenju Amerike pred štirimi leti, v času, ko je bila volilna kampanja za predsedniške volitve na vrhuncu. Vsakdo, ki so mu mar izseljenska vprašanja, bo to knjigo pozorno prebral. Vsebinsko izpopolnjujejo fotografije in izvirne risbe, vse delo pisca samega.

GOSPODARSKO UDEJSTVOVANJE SLOVENSKEGA IZSELJENCEV

Slovenska izseljenska matica v Ljubljani je izdala kot prvi zvezek knjižnice svojega kulturno zgodovinskega odseka razpravo Cvetka A. Kristana o gospodarskem udejstvanju slovenskih izseljencev. Pisec se je lotil še povsem neobdelanega področja iz življenja slovenskih izseljencev in poskuša pokazati koliko, na katerih področjih in s kakšnim uspehom se izseljenci v novih domovinah udejstvujejo v gospodarskem življenju. Obravnavane so Združene države, Kanada, Argentina, Francija, Belgija, Holandska in Nemčija. Razumljivo je, da je najbolj obširno prikazano gospodarsko udejstvanje izseljencev v Združenih državah. Ta prikaz je razdeljen na več poglavij, kakor so bratske podpore jednote, domovni, zadrudne organizacije, stavbinska in posojilna društva ter banke, tiskarne in založbe, vse narodne organizacije, podporne akcije in gospodarsko udejstvanje zasebnikov. Knjižica ima 24 strani, vsebino pa pojasnjuje 20 slik.

Cena za knjižico je 100 din, za vse ameriške države 0.50 dolarja za Francijo pa 150 frankov. Naročila sprejema Slovenska izseljenska matica, Ljubljana, Cankarjeva 5.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA IZSELJENCEV

Slovenski knjižni zavod v

Ljubljani je izdal v svoji zbirki "Sodobni roman" leposlovno delo, ki ga je napisal češki pisatelj Zdenek Nemeček pod naslovom "Zahodno od Panonije." Roman opisuje na 310 straneh življenje panonskih izseljencev v Franciji.

Dejanje romana se dogaja v premogovnem revirju Grand Combe ter je pisano s toplim razumevanjem za življenjske boje izkoriščanih izseljencev. To je prvo leposlovno delo iz življenja naših izseljencev v Franciji. Bere se prav gladko in nanj posebej opozarjamo naše rojake v Franciji, ki naj nam poročajo, kako je češkoslovaški pisatelj zadel pri svojem opisovanju resnično življenje jugoslovanskih rudarjev v Franciji.

KOLENDAR MATICE IZSELJENIKA HRVATSKE 1956

Tudi Matica izseljenika Hrvatske v Zagrebu izdaja že več let svoj Iseljenički koledar, ki je kakor Slovenski izseljenički koledar zbornik razprav o izseljencih in za izseljence. Koledar 1956 ima več kakor 200 strani prispevkov. Zelo mnogo je v koledarju gradiva o Jugoslaviji, predvsem o Hrvatski, Dalmaciji in otokih. Koledar izpopolnjuje številne lepe ilustracije o izseljencih in o domovini. Oprema je primerna, papir prvovrsten. Tudi letošnji koledar bratske Matice iseljenika Hrvatske, ki ga je uredil Šime Balen, dostojno predstavlja domovino in sposobnost njene grafične industrije pred našimi izseljenci kjer koli v svetu.

Rodna gruda.

Odločba vrhovnega sodišča o plemenskem razlikovanju na avtobusih

Na poti ameriškega črnca do polnih državljskih pravic je bilo vedno glavno vprašanje plemenskega vskladenja, kar se tiče javnih prevoznih sredstev — vprašanje mest na avtobusih, vlakih in drugih prevoznih sredstvih. V zadnjih letih so drugega za drugim ukinili mnogo zakonov in odredb, ki so določale poseben sedežni red za črnce. Dne 23. aprila pa je vrhovno sodišče Združenih držav odpravilo še zadnji ostanek zadevnega plemenskega razlikovanja.

Vrhovno sodišče je namreč izreklo soglasje z odločbo federalnega prizivnega sodišča, da plemensko razlikovanje na avtobusih, ki vozijo v mejah ene države, krši ustavo Združenih držav. Sodišče se je izreklo proti zakonu Južne Karoline, ki je uvedel plemensko razlikovanje potnikov na motornih vozilih. Pred desetimi leti je sodišče odredilo odpravo plemenskega razlikovanja na avtobusih, ki vozijo čez meje poedinih držav.

Do prve dramatične posledice odločbe vrhovnega sodišča pa ni prišlo v prizadeti državi, t. j. v Južni Karolini, temveč v neki drugi južni državi — Alabami. Dvanajst ur po odločbi vrhovnega sodišča je mestno avtobusno podjetje v Montgomeryju v Alabami odredilo konec plemenskega razlikovanja na svojih avtobusih. Črnci so omenjeno avtobusno podjetje odločbo vrhovnega sodišča leta zaradi politike razlikovanja bojkotirali.

Poleg Južne Karoline in Alabame ima zakone, ki odražajo plemensko razlikovanje na prevoznih sredstvih, ki obratujejo v mejah države, še 11 drugih držav. Odločba vrhovnega sodišča bo tako vplivala po vsem jugu. Posledice, ki jih bo imela odločba na zakone in običaje v tem delu Združenih držav, utegnejo biti enako pomembne, kakor so bile posledice odločbe vrhovnega sodišča v posledu odprave plemenskega razlikovanja v javnih šolah.

Klub temu, da so te odločbe mehiniki na poti črnca do polnega državljanstva, vendarle niso osamljena dejanja. Na noben način

tudi ne predstavljajo vsega, kar so sodišča in druge oblasti napravile v zadnjih letih, da bi črncem pomagale doseči resnično enakost.

Vrhovno sodišče si je posebno prizadevalo, da bi odpravilo še druge plemenske omejitve. Sodišče je že prepovedalo plemensko razlikovanje pri javnih delih, na javnih prostorih za razvedrilo ter v restavracijah in drugih prostorih, ki bodisi stoji na javni lastnini, oziroma uživajo podporo iz javnih fondov.

To seveda ne pomeni, da bo naletel sklep vrhovnega sodišča na takojšen in splošen sprejem. Nikakor. Krajevni zakoni in običaji umirajo počasi in mnoge južne države ter občine se poslužujejo najrazličnejših pravnih sredstev, da se takšnim sklepom ni treba podrediti. To si trdovratne države in občine lahko dovolijo zaradi narave ameriške zakonodaje. Kadar vrhovno sodišče nekaj odredi, velja odredba v bistvu samo za področje, na katero se nanaša.

Tako velja sklep v pogledu plemenskega razlikovanja na avtobusih v Južni Karolini v pravnem pogledu samo za Južno Karolino. Druge države, ki imajo enak zakonodajo, lahko smatrajo, da sklep, ki se tiče Južne Karoline, pravno veže tudi njih ter ga uveljavijo na svojem področju. Toda krajevne oblasti imajo možnost, da zahtevajo od sodišča posebno odločbo za svoje področje. V številnih primerih se poslužujejo ravno tega sredstva.

Vrhovno sodišče se polno zaveda dejstva, da trdno ukoreninjenih običajev ni mogoče spreminiti v enem dnevu. Ravno zaradi tega je dalo v pogledu plemenskega vskladenja v šolah raznim državam primeren rok, da to izvedejo.

Zgodovina in odločbe sodišča pa že več kot četrto stoletje streme za odpravo vsake sledi drugotnega državljanstva v Združenih državah. Zadnja odločba vrhovnega sodišča daje vsem novega poleta v prizadevanjih, da pridejo vsi Američani do enakih možnosti in enakih pravic. Common Council.

NOSOROGI BODO IZGINILI

Nosorogu, ki je za slonom današnji največji sesalec, proti nevarnosti, da bo zaradi ljudske zavrnosti povsem izginil iz zemeljske površine. To velja predvsem za azijske vrste nosorogov, kajti pri vzhodnjaških ljudstvih se je ukoreninila vrača, da ima nosorogov rog čudežno moč. Vzhodnjaški vladarji so bili na primer prepričani, da postane vsaka strupena pijača, ki je nalita v kupo, izdelano iz nosorogovega roga, nenevarna. Na Kitajskem že od nekdaj prodajajo prah, ki ga dobe pri mletju nosorogovega roga, kot zdravilo proti mnogim boleznim.

Rezultat tega vraževerja je bil za nosoroge katastrofalen. Njihovo število se je skrčilo na nekaj desetih. Nekot razširjenega po mnogostevilnih pragzdovnih Indije, je indijskega nosoroga največjega med vsemi, danes mogoče srečati le še v najgostejših pragzdovnih Nepala in Asama. Računajo, da jih je danes na tem področju manj kot tri sto.

Se slabše se je godilo manjšemu javanskemu ali sundskemu nosorogu. Tudi pri temu ima vsak del telesa visoko ceno. Za sam rog plačajo tudi po 500 funtov. Danes je teh nosorogov le še dvajset do štirideset in to samo na Javi, medtem ko jih je bilo preje tudi na drugih sosednjih otokih. Tudi najmanjši od vseh, sumatranski nosorog, z dvema rogovoma na nosu, je obsojen na pogin. Teh je živih le še okrog petdeset.

Velika nesreča za nosoroge pa je tudi ta, da imajo poleg dragocenih rogov tudi zelo okusno meso. Ujeti tako ogromno žival, pomeni dobiti veliko bogastvo! Poskus, da bi te živali rešili izumiranja z zakonsko prepovedjo lova, je brezuspešen, kajti vraževerje ne pozna zaprek. Nesreča pa je tudi v tem, da se nosorogi zelo počasi množijo, a na svet pa pride vsakokrat le po en mladič.

IMENIK DRUŠTVENIH URADNIKOV ZA LETO 1956

DRAM. ZBOR "ANTON VEROVSEK"

Predsjednik Joseph Godec, podpredsjednik Joseph F. Durn, tajnik...

"CARNIOLA HIVE" št. 493 L TM

Bivša predsjednica Mary Zehner, predsjednica Josephine Stwan, podpredsjednica Pauline Stampfel...

"CARNIOLA TENT" št. 1288 T.M.

Bivši predsjednik Thomas Minar, predsjednik Joseph Babnik, podpredsjednik Joseph Sušnik...

"CLEVELAND" št. 126 SNPJ

Predsjednik Andrew Bozic, podpredsjednik Joseph Jersin, tajnik Blaz Novak...

"CLEVELANDSKA FEDERACIJA DRUŠTEV S.N.P.J."

Predsjednik Camillus Zarnick, podpredsjednik Raymond Luzar, tajnik Josie Zakrajsek...

"COLLINWOODSKE SLOVENE" št. 22 SDZ

Predsjednica Fannie Brezovar, podpredsjednica Stefi Koncilija, tajnica Rose Micekovic...

GOSPODINSKI ODESK A.J.C. na Recher Avenue

Predsjednica Mary Kobal, podpredsjednica Gusti Slejko, tajnica blagajničarka Josephine Henikman...

GOSPODINSKI KLUB "NA JUTROVEM"

Predsjednica Jennie Bartol, podpredsjednica Rose Votovec, tajnica Stella Mahnič...

"GLASBENA MATICA"

Predsjednik Frank Bradach, podpredsjednica Josephine Bradach, tajnica u zapisničarka June Price...

PEVSKI ZBOR "JADRAN"

Predsjednik Tony Kolence, podpredsjednik George Marolt, tajnik...

"KLUB DRUŠTEV AJC" na Recher Avenue

Predsjednik Frank Segulin, podpredsjednik John Barkovich, tajnik Andrew Ogrin...

"KRAS" št. 8 SDZ

Predsjednik Stanley Kozely, podpredsjednik Josko Penko, tajnica Jennie Kozelj...

"LIPAZ" št. 129 SNPJ

Predsjednik Joseph Trebec, podpredsjednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel...

KLUB "LJUBLJANA"

Predsjednik Frank Segulin, podpredsjednik Anton Bokal, tajnica Stefania Koncilija...

"LOŠKA DOLINA"

Predsjednik Frank Baraga, 1144 East 71st Street, podpredsjednik John Lekan...

"LUNDER-ADAMIĆ" št. 28 SNPJ

Predsjednik Krist Stokel, podpredsjednik John Mar, tajnik Anton Wapotic...

"MIR" št. 142 SNPJ

Predsjednik Anton Bokal, podpredsjednik Jacob Lipovec, tajnik Frank Sustarsich...

"NA JUTROVEM" št. 477 SNPJ

Predsjednik Charles Baša, podpredsjednik John Grill, tajnik Anton Traven...

"NAPREDEK" št. 132 ABZ

Predsjednik John Ludvik, podpredsjednik Ludwig Prosen, tajnica Adalyne Cecelii...

stopnik za Klub društva AJC Anthony Zadel, društvena zdravnik dr. Anne Prosen...

"NAPREDNE SLOVENE" št. 137 SNPJ

Predsjednica Josephine Tratinik, podpredsjednica Josephine Meznariš, tajnica Josie Zakrajsek...

"NAPREDNI SLOVENC" št. 5 SDZ

Predsjednik John Stefe, podpredsjednik Ladislav Debevec, tajnik Matthew Debevec...

"NAPREJ" št. 5 SNPJ

Predsjednik Joseph Skuk, podpredsjednik Frank Mack, tajnik John Krebel...

"PIONEER" št. 158 SNPJ

Predsjednik Frank Habič, podpredsjednik Frank Tegel, tajnica Paula Miklancic...

"PODR. št. 5 SMZ"

Predsjednik John Sever, 18023 Hillgrove Avenue, IV 1-1228, podpredsjednik Frank Cesnik...

PODR. št. 10 SZZ

Duhovni vodja Rev. Matija Yager, predsjednica Mary Urbas, podpredsjednica Frances Salmić...

KROZEK št. 1 PROGRESIVNIH SLOVENK

Predsjednica Anna Grill, podpredsjednica Minka Kramer, tajnica blagajničarka Alma Lazar...

KROZEK št. 2 PROGRESIVNIH SLOVENK

Predsjednica Cecelia Subel, podpredsjednica Frances Legat, tajnica Marie Zakrajsek...

"KROZEK št. 3 PROG. SLOVENEK"

Predsjednica Mary Kobal, podpredsjednica Louise Derdich, tajnica blagajničarka Elizabeth Matko...

"RIBNICA" št. 12 SDZ

Predsjednik Andrew Sadar, podpredsjednik Frank Wirant, tajnik...

Joseph Ban, 1201 East 168th Street, Cleveland 10, Ohio, tel. IV 1-2246, zapisnikar Anton Tavžel...

SLOV. DELAVSKA DVORANA 18014 Prince Avenue

Predsjednik Gašper Segulin, podpredsjednik Joseph Miklič, tajnik Anton Miklačić...

"SLOV. DEL. DOM" na Waterloo Rd.

Predsjednik i blagajnik Walter C. Lampe, podpredsjednik Joe Godec, tajnik Vincent Coff...

SLOVENSKI DOM na Holmes Avenue

Predsjednik John Habat, podpredsjednik John Jansa, tajnik Frank Supanick...

"SLOVENSKI DOM" št. 6 SDZ

Predsjednik Anton Potokar ml., podpredsjednik Joseph Šupica, tajnica Albina Vesel...

SLOVENSKI DRUŠTVENI DOM na Recher Avenue

Predsjednik Frank Zagar, podpredsjednik Frank Segulin, tajnik Andrew Ogrin...

PEVSKI ZBOR "SLOVAN"

Predsjednik Frank Urbančič, podpredsjednik Joseph Durljava, tajnik blagajnik William Urbančič...

PODR. št. 14 SLOV. ŽENSKA ZVEZA

Duhovni vodja Rev. A. L. Bombach od cerkve sv. Kristine, predsjednica Amalia Legat...

"SLOVENEK" št. 1 SDZ

Predsjednik Charles Vrtovnik, podpredsjednik Matt Modic, tajnik Joe L. Zab...



ljo v mesecu ob 9.30 uri dopolodne v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue.

"SLOVENSKA LOVSKA ZVEZA"

Predsjednik Joseph Leksan, 196-22nd St., N.W., Barberton, Ohio, tel. SHERWOOD 5-2791...

"SLOVENSKE SOKOLICE" št. 442 SNPJ

Predsjednica Frances Legat, podpredsjednica Rose Kern, tajnica Cecelia Subel...

"SV. ANE" št. 4 SDZ

Predsjednica Jennie Stanonik, podpredsjednica Frances Okorn, tajnica Jennie Suvak...

"SVOBODA" št. 748 SNPJ

Predsjednica Antonia Tomle, podpredsjednica Theresa Gorjanc, tajnica u blagajničarka Josephine Vesel...

"SVOB. SLOVENEK" št. 2 SDZ

Predsjednica Nežka Kalan, podpredsjednica Jennie Skuk, tajnica Josephine Petric...

SLOV. NAR. DOM, St. Clair Ave.

Predsjednik Frank Plut, podpredsjednik William Wapotic, tajnik...

nik John Tavčar, blagajnik John Centa, zapisnikarica Josephine Petrić, nadzorni odbor: Josephine Zakrajšek...

ST. CLAIR RIFLE & HUNTING CLUB

Predsjednik Louis Pike, podpredsjednik Frank Kramer, tajnik i blagajnik Eddie Pozelnik...

"V BOJ" št. 53 SNPJ

Predsjednik John Sorc, podpredsjednik Anton Sadar ml., tajnik Jos. F. Durn...

"WASHINGTON" št. 32 ZSZ

Predsjednica Antonia Tomle, podpredsjednik John Zaic, tajnica u blagajničarka Anna Vadnal...

"WATERLOO CAMP" št. 281 WOW

Predsjednik Frank Fende, podpredsjednik Daniel Murn, tajnik Edward Rozance...

v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Road. Asesment se pobira pred sejo, ob 7.15 zvečer.

"WATERLOO GROVE" št. 110 WC

Predsjednica Pauline Balish, podpredsjednica Jennie Podborskec, tajnica Cecelia M. Wolf...

"ZARJA"

Predsjednik Leo Poljšak, podpredsjednica Josephine Turkman, tajnica Sally Mcintosh...

"ZDRUŽENI BRATJE" št. 26 SNPJ

Predsjednik Joseph Godec, podpredsjednik John Krebel, tajnik blagajnik Peter Ster...

ŽENSKI ODESK FARM S.N.P.J.

Predsjednica Antonia Tomle, podpredsjednica Josephine Vesel, tajnica u blagajničarka Mary Zaman...

STANOVANJE SE ODDA V NAJEM ODRASLIM Z VSO OPREMO IN LEPO UREJENO.

Vpraša se na 5303 ST. CLAIR AVE.

VAS MUČI REVMAZIZEM? MI imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.

MANDEL DRUG CO. Lodi Mandel, Ph. C., Ph. C. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

Advertisement for SLOVENSKEKA ČAJA with prices and contact information for MANDEL DRUG.

Large advertisement for Series E Savings Bonds featuring a family and the slogan '15 years of making dreams come true!'.

Gustave le Rouge:

MISTERIJA

ROMAN

Nadaljevanje

—Kadar vam rečem, je osorno odvrnil kapetan Bazil, ki je stal naslonjen na ograjo in pozorno gledal v temo s svojim nočnim kukalom. Končno je zapazil rdečo lučko, ki je v razdalji kake pol milje plesala po valovju.

Takoj je vzel krmilno kolo iz krmarjevih rok in krmaril v smeri proti rdeči lučki.

Nekaj trenutkov pozneje so mornarji začeli udarjanje dveh parov vesel in iz noči se je izluščil velik čoln, v katerem je sedelo osem oseb. Pristal je ob laji. Vrgli so jim s krova ladje vrveno lestvico in drug za drugim so zlezli gor. Zadnja je prišla neka ženska, kateri se je kapetan Bazil spoštljivo priklonil.

—Milady, je dejal, na svoji ladji ste. "Morska lastovka," njen kapetan in njeno moštvo čakajo vaših povelj.

Sam je vedel Misterijo v kabino, ki je bila za njo določena, med tem ko so mornarji potegnili na krov čoln, ki je bil pripeljal Mygale in njih poveljnico.

Nato so razpeli vsa jadra, in "Morska lastovka" je naglo odjadrala na visoko morje v temno noč.

Peto poglavje.

Duh na ladji.

Ze ves teden je jadrjala "Morska lastovka" proti jugu. Ves čas je bilo krasno vreme in niti najmanjša nepravilnost se ni dogodila na vsej vožnji.

Vsak dan je prihajala Misterija na krov in se sprehajala po njem z možakom, ki je bil napol indijskega tipa.

Imenoval se je Nathan Mahel, in ostali člani udruženja Mygalov so imeli pred njim veliko spoštovanje. Na predvečer Misterijinega odhoda je ta Nathan, o katerem ni bil prej nihče ničesar čul, prišel v San Francisco, baje v važni misli.

Vsak dan se je cele ure pogovarjal z mlado ženo. Izdelovala

sta načrt za ogromno revolucionarno organizacijo, ki naj bi preprežala ves civiliziran svet.

Nathan je bil velik in suh, temne polti in zelenih oči. Njegov obraz je bil izrazit in živahen in je kazal bodisi obupno melanholijo, bodisi neizprosno krutost.

Razen pogovorov z Misterijo ni skoraj zinil besede.

Kapetan Bazil je bil vznihčen, da je imel tako mirne potnike. Vsak dan si je čestital k izborni kupčiji, ki jo je napravil, ko jih je sprejel na krov.

Misterija je bila v neprestani zvezi z Mygali. "Morska lastovka" je imela na različnih postojah in ni preteklo dneva, da ne bi Nathan sprejel ali oddal kake šifrirane brzojavke.

Med tem je bila jadrnica odjadrala rtič Hora in nevarno valovje okoli njega in spet začela voziti proti severu. Misterijin izmen je bil, izkrcati se v kakem argentinskem ali brazilskem pristanu. Todor, v katerem, tega se ni povedala.

V bližini južnega tečaja je parkrat snežilo, to je pa tudi bilo vse. Ves ostali čas so imeli krasno vreme, in moštvo, ki ni imelo skoraj nobenega dela, je zvečer poslušalo fantastične pripovedke, ki jih mornarji vedno prav radi čujejo.

To so bile starodavne povesti, ki prehajajo od roda do roda že skozi stoletja, povest o blodečem Holandcu, na podlagi katere je spisal Rihard Wagner svojo opero, povest o morski kači, o sirenah, kakor tudi starodavne tradicije o gusarjih Južnega morja.

Kadar pa mornarji ne pripovedujejo starih povesti, si izmišljajo nove. Najbolj nevedni mornar je neke vrste prerok, ki vidi najnavadnejše stvari v nadnaravni luči.

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

FOOD SHOP — Long established. Good west side location. Columbus 1-6550

TRUCK STOP RESTAURANT and DRIVEIN — On 1 acre of ground. Large parking lot. Good location on busy highway Route 30, 4 miles west of Joliet. With living quarters. Can lease or buy. Call for appointment. Joliet 6-3032 or 2-3906

SHOE REPAIR SHOP — Established 18 years. Complete stock 2nd hand shoes, others. Excellent business. Owner retiring. 608 1/2 W. Madison ANdover 3-1966

RESTAURANT — Well established. Beautifully equipped. Air conditioned. Seats 60 comfortably. Doing \$300.00 daily. Closed Sundays. 5200 North. Must take husband to different climate. SHeldrake 3-1086

RESTAURANT — Good business. Established 6 years. Door leading to Tavern. Laundry & Cleaners near by. Busy location \$85 rent. Steam heat. Seating 35. Must see to appreciate. Selling due to illness. HUmboldt 6-9431

TASTE FREEZE — Excellent location corner 87th St. & Aberdeen. Immediate return on investment. Call after 11 a.m. RAcliff 3-9007

FLOWER SHOP — Good location. Directly in front of Super Mart. Will break in newcomer. 7 rooms in rear. KENwood 6-9466

MEAT MARKET Southwest Side — Established 15 years. Reasonable rent. 3 man shop. Have other interests. Must sell. Best offer. BISHop 7-2965

Ravno radi tega, ker je kapetan Bazil prepovedal, da se zanimajo za ogromni zaboj, ki ga je dal ukrepati v San Francisku, in za katerega ni vedela niti Misterija, niti njeni ljudje, so se mornarji pogosto menili o tej skrivnostni stvari.

—Ladja je začarana, o tem ni dvoma, je izjavil nekega večera Bolton, najstarejši med moštvo, s prepričevalnim glasom. Odkar smo odpotovali iz San Franciska, nismo ne enkrat imeli slabega vremena, kar ni naravno.

—In ti si mnenja, da je ta zaboj temu vzrok? je vprašal drug mornar. Tem boljše, če je to fetiš, ki prinaša ladji srečo.

Toda Bolton je odkimal.

—Take stvari se vedno slabo končajo, je zamrmral. Če vrag prisede k igri, je človek izgubil, še predno je začel. Meni bi bili ljubši krepki viharji, kot to proketo lepo vreme, ki nas samo dolgcasi.

—Kaj pa misliš, da je v zabojju? je vprašal naiven Čilencec.

—Kaj jaz vem! Enkrat smo na jadrnici "La Barbađe" ukrcali velike lonce, ki so jih našli v andskih votlinah. V vsakem loncu je bila mumija Indijanca, vsa sključena, z brado na kolenih. Na vsem potu je moštvo tlačila mora. Končno se je neko lepo noč ladja kar meni nič, tebi nič pogreznila, ne da bi kdo vedel, kako se je to zgodilo. Od petnajstih mož posadke sem se rešil jaz edini.

—Sel sem dol po vodo, je razlagal zamorec, ko se naenkrat pokaže tik mene črna senca, se me dotakne in izgina v smeri velikih zaboja. Zdejo se mi je, da sem se dotaknil nečesa mehkega, kot svile ali peroti netopirja.

—Strahovi imajo netopirske peroti, so vzklikli preplašeni mornarji.

—In kakšna je ta senca? je vprašal Bolton radovedno.

—Zelo dolga in velika, suha in črna od nog do glave. Naj-

—Naravno! je dejal Čilencec in začel govoriti šepetaje. Duše Indijancev niso hotele zapustiti svoje domovine. Potegnile so ladjo na dno morja, to se samo ob sebi razume. Menda je tovor enake vrste v velikem zabojju.

—Pravili so mi, je rekel eden mornarjev, da je v njem truplo soproge nekega milijarderja, maziljeno in zaprto v trojno krsto.

Ta zanimiv pogovor je nenadoma prekinil prihod zamorca Tambulija, kuharja "Morske lastovke," ki je ves prestrašen prihitel k moštvo.

—Videl sem ga! ... je jecjal in vrtel svoje velike preplašene oči. Dotaknil se me je ...

—Kdo pa? je vprašal Bolton nemirno.

—Hudič, ki je v zabojju!

In Tambulijevi zobje so šklepetali in njegov obraz, ki je bil navadno črn kot ebenovina, je postal siv od strahu. Ves se je tresel. Ko se je malo pomiril, je začel pripovedovati.

—Sel sem dol po vodo, je razlagal zamorec, ko se naenkrat pokaže tik mene črna senca, se me dotakne in izgina v smeri velikih zaboja. Zdejo se mi je, da sem se dotaknil nečesa mehkega, kot svile ali peroti netopirja.

—Strahovi imajo netopirske peroti, so vzklikli preplašeni mornarji.

—In kakšna je ta senca? je vprašal Bolton radovedno.

—Zelo dolga in velika, suha in črna od nog do glave. Naj-

bolj sem se pa ustrašil, ker je imela tudi obraz ves črn in brez oči, ust in nosa! ...

—To je strašno! so vzklikli vsi mornarji obenem.

—Trenutek pozneje, ko se me je dotaknila, je bila že čisto v drugem kotu. Nerazumljivo mi je, kako je mogla priti preko kupa sodov in zabojev.

—Zakaj ne greš tega povedat kapetanu? je vprašal Čilencec.

—Kaj še! Že zadnjič, ko se mi je zdelo, da sem opazil nekaj črnega, sem mu povedal, pa me je brcnil in odšel ter dejal, naj se raje brigam za svojo kuhinjo.

Čeprav je kuhar precej pretiraval, je bila njegova povest vendar resnična. Med tem ko so mornarji ugibali, kake vrste duh bi mogla biti ta senca, se je ta pomikala naprej v spodnjem delu ladje in sicer z neverjetno spretnostjo.

Duh je bil oblečen v črn svilen triko—zato je Tambuli mislil, da se je dotaknil netopirjeve peroti —in stopil je k velikemu zabojju; dvignil eno desko pokrova in izginil.

Deska, ki je bila obita s klobučevino, se je povezila, ne da bi napravila najmanjšega šuma, in misterijozni potnik je bil doma.

Pritisnil je na gumb in prižgal električno luč, ki je razsvetljevala notranjost zaboja, katera je bila opremljena z vso udobnostjo, ki je možna na tako tesnem prostoru. Na eni strani je bila polica s knjigami, na drugi pa omarica polna konserv, pepečenca, vina in whiskyja, naslonjač, mizica in gugalnica.

Prebivalec te čudne kabine je slekkel svoj črni triko in pokazal se je energični in pošten obraz Lionela Bradyja.

Ko je bil zvedel, da odpotuje Misterija z "Morsko lastovko," je iznašel to pogumno sredstvo, da zasleduje svojo sovražnico povsod, kamor bi se napotila, ne da bi se ji sanjalo, da je poleg nje.

S šopi bankovcev je pregovoril kapetana Bazila in njegovega tovariša, pomorskega agenta Harryja Beckerja, da vzameta na ladjo ogromni zaboj, o katerem je dejal, da je poln tajnih listin in da ga ne smejo pod nobenim pogojem odpreti. V štiriindvajsetih urah je bil zaboj izgotovljen in z vsem opremljen,

kar je potrebno za dolgo potovanje.

Suhe baterije so dajale potrebno električno luč in na stotine nevidnih, s svedrom izvrzanih luknjic je dovajalo svež zrak. Ko se je Lionel poslovlil od zvestega Tolliama, ni pozabil vzeti seboj svojih samokresov in dovolj nabojev, da bi bil mogel vzdržati tudi dolgo obleganje.

Skoraj vsako noč se je Lionel splazil iz svojega skrivališča in oblečen v črn svilen triko je šel na krov, da se malo giblje in navžije svežega morskega zraka. Triko ga je varovalo, da ga v nočni temi ni bilo mogoče zlahka opaziti. Včasih je tudi zlezal na zadnji del ladje, kjer so bile kabine potnikov, in prisluškoval je njih pogovorom.

Na ta način je polagoma spoznal, kako silno mogočno je udruženje Mygalov in s kako ogromnimi sredstvi razpolaga. Vse, kar so pravili o številu članov, o razširjenju udruženja po Perziji, Egiptu, Kitajski in Indiji, ni bilo nič v primeri z istino.

Lionel se je vračal z enega svojih nočnih pohodov, ko ga je srečal zamorec Tambuli, ki se ga je silno ustrašil.

Mladi mož nikakor ni bil vznihčen nad tem dogodkom, ki bi, če se bi ponovil, dovedel do odkritja njegovega skrivališča.

—Za trenutek sem bil raztresen, si je dejal, in to je bilo bedasto. Preveč sem se navadil na te nočne pohode in na njih nevarnost, zato nisem več dovolj oprezen. Moram paziti ...

Lionel se je udajal takim mislim, ko je naenkrat začel električni zvonec v nočni tišini.

—Spet radio postaja, si je dejal. Brzojavka za Misterijo.

Trenutek je premislijal, potem se je pa spet oblekel v črni triko, ki je zakrival tudi njegovo lice. Vtaknil je browning v žep, ugasnil električno luč, tiho dvignil desko v pokrovu in izginil v temi.

Šesto poglavje.

Yoghijeva vizija.

Doab Sirmur, maharadža kneževine Ahrungabad pri Bombayu, je pravkar dovršil svoj obed. Servirali so mu ga bili z vso razkošnostjo, ki je v navadi pri indijskih princih. Jedilnica je bila iz rožnatega marmorja, njen strop je bil okrašen z zlatimi arabeskami in vodomet je metal curek do vrha kupole. Od tod je padal nazaj v veliko školjko iz rdečega porfija. V velikih ploskih posoda so se počasi topili kosi ledu in električne palilnice so krili iz oranžne svile so razširjale po dvorani prijeten hlad, čeprav je zunaj vladala silna vročina.

(Dalje prmostrani)

SCHOLARSHIP WINNER?



Little Helen has lots of ability—but ability is developed only through education. We can assure all our children of the education they deserve, by joining our neighbors in supporting local community meetings for better schools. You'll find it a personally rewarding experience. For informative, free booklet, write: Better Schools, 9 East 40th St., New York 36, N. Y.



LET'S EXPLORE OHIO STATE PARKS



One of Ohio's most delightful recreational areas was "discovered" some seventy-five years ago by a French banker seated in his Paris office examining some exploration reports. This banker, Monsieur Zaleski, saw opportunity in the iron ore deposits, coal seams and forests of the rugged hill country in Ohio's Vinton County. He organized and financed a company to build a town, mine coal and smelt iron ore in this far place that he was never able to visit. The lands of this mining company, some twenty years ago, became the Zaleski unit in Ohio's State forest system. Today many thousands of families seeking outdoor recreation each summer visit the Zaleski State Forest that sprawls over more than 18,000 acres within the triangle bounded by the cities of Logan, McArthur and Athens, and can be reached off Routes 50, 75 and 33. Within the heart of this big State Forest lies the 500-acre Lake Hope State Park, Ohio's most highly developed vacation land. Lake Hope, shown in the above photograph, lies like a blue gem set in green wooded hills to provide swimming, boating and fishing for the park visitors. In addition to some fifty well-equipped and beautifully located housekeeping vacation cabins and sleeping cabins, Lake Hope State Park also has a large and attractive dining lodge where full course dinners are served. Many private parties also make use of this dining lodge facility as do the cabin dwellers who spend their vacations at the park. Lake Hope cabins compare favorably with modern hotel suite accommodations and each of the cabins is panelled with native Ohio woods. Each cabin is different and among the woods represented in this panelling are cherry, locust, hickory, gum, chestnut and several species of oak.

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je kruta smrt pretrgala nit življenja našemu ljubljenu bratu, svaku in stricu ter bratranču

Frank Zadnik

Pokojnik je umrl naglo, zadet od srčne kapi, dne 28. aprila 1956. Pogreb se je vršil dne 1. maja iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda v cerkev sv. Lovrenca in po opravljeni sv. maši in cerkvenih pogrebniških obredih smo njegovo truplo položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji na pokopališču Calvary.

Blagopokojnik je bil ob smrti star 67 let. Doma je bil iz vasi Kozjane, fara Brezovca na Primorskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 43 leti. Bil je član Slovenske moške zveze.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom najlepše zahvalimo vsem, ki so položili krasne vence in cvetje ob njegovi krsti, kar nam je bilo v dokaz, da ste pokojnika spoštovali; dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše, vsem, ki so prišli kropit, ko je ležal na mrtvaškem odru, in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago brezplačno pri pogrebu ter pogrebem, ki so nosili krsto. Enako najlepša hvala tudi Rt. Rev. Msgr. Omanu za darovano pogrebno sv. mašo in molitve ter pogrebne mu zavodu Louis Ferfolia za vsestransko pomoč in lepo urejen pogreb.

Bodi izrečena naša topla zahvala vsem onim, ki so na en ali drugi način izrazili svoje sožalje, nam bili v pomoč in tolažbo v žalostnih dneh smrti.

Ljubljeni brat, svak, stric in bratranec, tako nenadoma si se moral ločiti od nas, da še danes ne moremo verjeti, da Te več ni med nami. Truplo Tvoje počiva v svobodni ameriški grudi, a spomin na Te si pa ohranimo v naših srcih do konca dni. Počivaj v miru—snivaj sladko večni sen!

Zalujoči:

JOSEPHINE SLAMA, sestra
ANTON SLAMA, svak
JOE ZADNIK, ANTON ZADNIK in JOHN ZADNIK
bratranci
v starem kraju pa:
FRANCA, JOHANA in MARIJA, sestre
ANDREJ, TONE in JOŽEF, bratje
ter drugi sorodniki

Cleveland, Ohio, dne 19. junija 1956.

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarbon 2-3179

DOMESTIC HELP

EXPERIENCED MAID — For 2nd work or cook. Apartment. Near North Side. Live out. Good wages on weekly basis.

Michigan 2-3530

GENERAL HOUSEWORK—Assist 1 child in Skokie - Oakden & Keeler. Stay. Own room. Good transportation. Good wages. References required.

Orchard 4-8209 or Buckingham 1-0260

GENERAL HOUSEWORK — Good home, own room and bath; stay; plain cooking; no laundry; must like children. Good salary. References.

Buckingham 1-2118

WOMAN — Middle aged — Care for 1 child. No housework. Stay. Good home.

Call until 6 p.m. GRaceland 7-5636

SALESLADIES

Full or part time.

— For —

VAL-LO-WILL

CHICKEN SHOP

No experience necessary.

Phone Central 6-8726